

Siège Social : 2 rue Francis Poulenc 37300 - Joué-les-Tours  
 Secrétariat : lieu dit Luatte 36290 - Obterre 02.54.38.85.45

Prix : à votre  
 bon coeur

Courriel : art.et.t@wanadoo.fr  
 Site Internet : <http://www.artett.com>

AVRIL 2002

## Le mot du président

Notre jeune association (créée en avril 1998) a déjà connu beaucoup de succès auprès des différents médias de la région Centre : 'France 3' Télé Berry, Midi centre, M6', Radio 'France Bleue', 'La Nouvelle République', 'La Renaissance Lochoise', 'La Luciole', 'Le Courrier Français', 'Et Caetera' du Centre Régional du Livre CRL et celle de la Bibliothèque Départementale de l'Indre.

Il ne faut pas s'y tromper : les médias ne relatent que des faits intéressants, et c'est grâce à votre travail, à votre talent que l'association a réussi à imposer une véritable image de marque.

Les poésies de Kathy, les acrostiches de Marie-José, les poèmes d'Yvette, les photos animalières de Charly, les décorations et peintures d'Huguette, les dessins de Marguerite, les rotatives d'Yvain, la mise en page de Michel, l'informatique de Denis, sont la recette d'une cohésion qui se savoure au fil des lieux et des manifestations : d'écoles en maisons de retraite, de municipalités en bibliothèques ou médiathèques ou tout simplement chez soi, notre leitmotiv de PARTAGE et de DIFFUSION perdure. Notre action en faveur des personnes mal-voyantes de par l'enregistrement des Compact-disc de poésies sur fond musical (lus entre autres par des élèves d'un collège de la région) a reçu un accueil enthousiaste.

Continuons donc sur cette lancée ! Maints projets sont en cours. Après l'affichage des poésies sur panneaux lumineux électroniques à Châteauroux, l'exposition dans les locaux de la mairie de Châtillon-sur-Indre (36), à la résidence des Trois Roues au Blanc (36), la commune de Joué-Les-Tours nous a sollicité pour participer à une grande manifestation de poésie début avril 2003.

Voici venu le temps des brocantes et foires aux livres diverses

auxquelles nous ne manquerons pas de participer selon la disponibilité de chacun.

En tant que Président, je suis fier de résumer ces quatre dernières années en : 3 Compact-Disc pour les personnes mal-voyantes. Un livre de poésies illustrées imprimé par Yvain, en caractères larges, toujours pour les personnes mal-voyantes. Cinq livrets de poésies de Kathy. Un livret d'acrostiches de Marie-Jo. Un premier recueil des poèmes d'Yvette. Plusieurs expositions de 24 tableaux (45 x 65) de poésies illustrés et décorés par Huguette. Des cartes postales d'après les dessins de Marguerite sur le thème de la Fête des Mères. Un site Internet géré par Denis. Une mise en page de Michel et des photos animalières de Charly, passionné de nature.

Je me garderai bien d'oublier nos membres belges, Eliane, Brigitte et Thierry pour leur soutien ô combien efficace et notre narratrice Bénédicte, qui a toujours répondu présent, quel que soit le contexte.

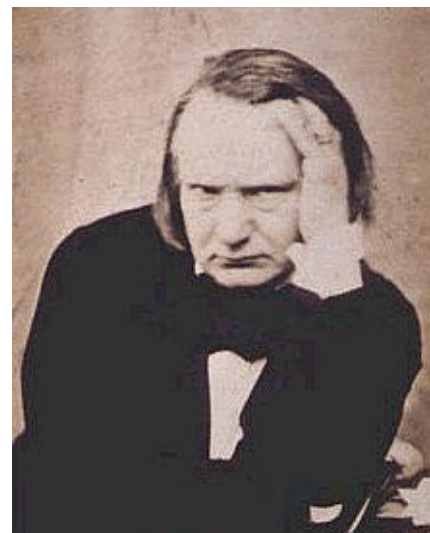
Une mention spéciale au Conseil Général d'Indre et d'Indre & Loire, ainsi qu'à Messieurs les Maires de Joué-les-Tours, Châteauroux, Le Blanc, Châtillon-sur-Indre, Mézières-en-Brenne, Obterre.

Il faut continuer à promouvoir l'art en général et la poésie en particulier. Nous avons beaucoup de succès (via Internet) avec le Canada. Plus de 50 courriels semaine et environ 1.000 visites sur le site en 2 mois.

Les subventions ne furent guère au rendez-vous, durant ces quatre dernières années. Ce qui ne nous a pas empêché de garder tête haute, et profil toujours tourné vers de nouveaux projets.

Merci donc à vous tous et un grand **BRAVO** pour vos performances.

Le président,  
 Michel Magny.



Victor Hugo

Pour le bicentenaire de la naissance de Victor Hugo, nos poétesses se sont investies pour prouver leur talent.

Découvrez ci-dessous l'acrostiche pour cette occasion.

Vaste abîme que l'exil : il lui concédera  
 dix-huit ans de sa vie.

Il crie Léopoldine, fille adorée.

Couleur aurore. Son horizon  
 s'embrume.

Ténébreux, pensif ... Il sombre dans le  
 satirique.

Océan des îles anglo-normandes.

Rayons et ombres mêlés, c'est déjà du  
 passé.

Haut monument de Paris qui a reçu  
 ses cendres.

Un Homme, à côté d'autres grands  
 hommes y renaît.

Galante hôtesse, la montagne Sainte-  
 Geneviève l'a convié

Octroyant à ce passant une page  
 d'Histoire.

Marie-José L ebeigle

# Et Quelques Photos



## Stand au salon multimédia de Joué-lès-Tours

La commune nous avait invité à faire découvrir au public nos tableaux de poésies, notre façon de mettre en page les documents ainsi que le retouchage de photographies numériques. A l'époque, il faut savoir que nous éditions des cartes postales ayant pour thème :

### ***Hier et Aujourd'hui.***

Depuis lors, nous avons abandonné provisoirement ce projet qui occasionnait trop de frais.

*Remarque :*

*Nous avons découvert, par contre, le dynamisme de la Maison pour Tous, qui jusqu'à ce jour nous soutient dans la conception des livrets de nos poétesses.*

## Différentes Brocantes sur l'Indre & l'Indre et Loire

Notre association a participé à plusieurs brocantes de la région, notamment :

Pour l'Indre (36) Châtillon-sur-Indre, Palluau, Le Tranger, Obterre, Tournon-Saint-Martin, Sainte-Gemme, Martizay, Rosnay.

Pour l'Indre et Loire (37) Dolus-le-Sec, Beaulieu-les-Loches, Grand Pressigny, marché de Joué-lès-Tours et Saint-Senoch.

*Remarque :*

*Tandis que l'andouillette-frites régalaient les papilles, notre exposition de poésies ravissait, elle, les mirettes !*



## Dédicace et exposition au Parc Naturel Régional de la Brenne

Une exposition dans les locaux du P.N.R. à Rosnay (36) avec une demi-journée de dédicace du nouveau livre de 196 pages de Kathy Magny le 1er mai 2000.

*Remarque :*

*La Brenne, Terroir des Poètes, prédispose à l'inspiration, permet de se ressourcer et de se laisser porter, à travers l'écriture par la beauté sans cesse renouvelée des paysages.*

## Exposition et rencontre avec les élèves des écoles et collèges de Châtillon (36)

Une rencontre a eu lieu, très constructive entre les élèves des établissements scolaires de la commune et les poétesses locales dans le cadre d'une exposition à la mairie. Mr Thomas, maire de Châtillon, a trouvé les mots justes lors du "VERS de l'amitié".

*Remarque :*

*Cette manifestation a permis de constater, une fois de plus, l'engouement des enfants pour la poésie. De bons contacts avec le corps enseignant nous laissent penser que nous allons organiser dans les prochains mois des prestations dans les établissements respectifs.*



Et mon histoire alors !  
écrit par Yvette, ma secrétaire et ma maman



Je m'appelle Eikinou, je ne suis qu'un "petit bichon frisé", j'ai déjà 13 ans et demi, mais j'ai une activité débordante, comme ma maman.

Il faut avouer que maman, c'est ma secrétaire, je lui dicte mon journal depuis un fameux jour d'avril lorsque j'ai pris connaissance de cette maison qui, maintenant, est la mienne.

Je viens d'apprendre la naissance d'un magazine concernant l'association ART & T : bien entendu, maman a adhéré. Elle est partout. Elle n'arrête pas.

La nouvelle, je l'ai apprise incidemment, lors d'un déjeuner, improvisé par ma maman soit, mais qui réunissait tous ses compères : Michel le président, Kathy, Marie-José, Gary. Ils ont parlé des projets !, ils en ont plein la tête, des poèmes ! Ils en ont lu. Qu'est-ce que je fais dans tout cela ? J'écoute, je réfléchis, je me niche aux pieds du président. Ne dit-on pas qu'il vaut mieux s'adresser au Bon Dieu qu'à ses Saints ?

Je constate que maman a encore un peu moins de temps pour me promener, mais qu'importe. Elle est heureuse, elle aime ce qu'elle fait et moi je l'aime telle qu'elle est.

On va faire du bon travail.

Quelle équipe ! C'est mieux que le "XV" de France.

A suivre donc ! Comptez sur moi.  
Eikinou et Yvette Ostermann

## Ce qu'il est cabot, tout de même, cet Eikinou !

Moi, Lola, chatte je suis,  
et ma maîtresse écrit itou.  
Elle s'appelle Kathy  
et fait dans la poésie :  
il en faut, après tout ...  
Ce n'est guère ma tasse de thé.

Non : ce que j'aime, c'est folâtrer  
dans l'herbe haute, à l'affût de souriceaux,  
courir la campagne, courser les oiseaux,  
grimper aux arbres et, par-dessus tout,  
ronronner à loisir sur ses genoux.

Quand j'estime qu'elle me délaisse un peu trop,  
hop ! je fais tomber son stylo  
ou je saute sur sa page.  
Elle comprend très bien le message.  
Alors, elle, s'interrompt de bonne grâce,  
me prodiguant les plus douces caresses.

Je voudrais que jamais elle ne cesse  
et pour rien au monde n'échangerais ma place.  
Mais déjà elle retourne à ses écritures  
et je comprends à sa figure  
que ses rimes m'ont ravies la vedette :

C'est ça, les poètes !  
Je ne sais pas ce que tu en penses, Eikinou,  
mais par moments je l'avoue,  
j'en viens à me demander :  
"Quelle mouche les a donc piquées ...  
Un peu barjots, nos maîtresses, non ?  
Enfin, ça reste entre nous."

On en discutera à l'occasion.  
Je te serre la patte, et amical miaou !



## Gribouille

Gris tigré, tout bariolé, tel est mon pelage.

Renseignements pris, j'aurai 2 ans ce 8 juin.

Ici, au Blanc, je vis avec Rodolphe et Marie-josé.

Banco pour Eikinou ! Waouh, il a du chien !

Coucou, Lola !

Ok : je vous invite tous les deux.

Unissons-nous, chamaillons-nous.

Il va y avoir du sport !



## ART & T

Association à but non lucratif  
régie par la loi de juillet de 1901

### But de l'association

- Promouvoir et encourager toute initiative artistique visant à favoriser la communication et l'inter-échange dans le domaine de la littérature, de la peinture, de la photographie ...

- D'assister différentes associations dans leur entreprise d'animation ...

- De rallier amateurs et professionnels à une seule et même cause : l'échange et le partage.

**02.54.38.85.45**



# Et si nous parlions des autres membres et d'Internet

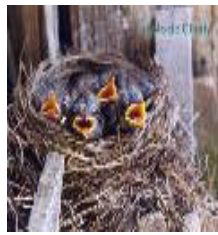
## Les dessins de Marguerite



## Les peintures et décorations de tableaux de poésies d'Huguette



## Les photos animalières de Charly



## Internet

Le réseau Internet (en pleine expansion) peut apporter beaucoup de contacts pour notre association à travers le monde francophone.

Quelques explications concernant les termes techniques couramment utilisés.

**Adresse courriel ou e-mail** est une adresse électronique qui permet à tous les internautes de nous écrire. A chaque instant, nous pouvons lire ou envoyer des correspondances : réponses, propositions, commandes etc..

Pour l'association ART & T, il y a deux adresses e-mail :

[art.et.t@wanadoo.fr](mailto:art.et.t@wanadoo.fr)

**Le site Internet** est un catalogue permettant aux internautes de visiter nos différentes activités, promotions, nouveautés, poésies et même d'écouter sur leur ordinateur un extrait des poésies que nous avons réalisé pour les personnes mal-voyantes.

Il faut noter à ce sujet, qu'il existe deux sortes de sites. Le premier concerne la réception gratuite sur un serveur en échange de parutions permanentes de publicités (très gênant). Exemple que vous pouvez visiter :

<http://www.chez.com/artet>

Le deuxième site, (et celui-là sans publicités), est complètement hébergé par un membre à Bruxelles.

<http://www.artett.com>

Remarque importante : dans les adresses mentionnées ci-dessus, toutes les ponctuations sont importantes, les points, les tirets etc... Il ne faut pas utiliser de majuscules.

**Les liens** sont des échanges entre les sites. Cela permet de découvrir des nouveaux sites sans pour autant connaître notre adresse. Nous avons plusieurs échanges notamment l'Unesco, Poésies Françaises ...

**Les moteurs de recherche**, permettent de trouver notre site, c'est en quelque sorte l'annuaire tël.

# Remerciements aux différents médias.

Pour les articles et reportages ayant été diffusés.



Il est possible de retrouver, sur le site Internet, un extrait des articles dans la revue de presse de chacun des membres de l'association ou en consultant la rubrique AGENDA.

Un pressbook est également disponible et consultable lors de nos manifestations.

## Calendrier des manifestations futures

**26, 27 & dim 28 Avril 2002**

37 - LARCAY

Printemps des Poètes

Lecture le sam à partir de 17h30

Concours de poésies - 4 thèmes.

(Victor Hugo, Enfance, Amour, libre)

**Dim 19 mai 2002**

36 - TOURNON St-MARTIN

- Exposition poésies et brocante

- Dédicace des poétesses

**Sam 15 juin 2002**

36 - CHATILLON-SUR-INDRE

Exposition et animations  
musicales des rues de la  
commune. Participation des écoles &  
collèges.

**Fin Juin 2002**

36-Châtillon

37-Preuilly & Ste Maure de Touraine

Comédie musicale sur Victor Hugo  
dans le cadre du collège J. Curie.

Thème : COSETTE

**EN PROJET**

**Juillet ou Août 2002**

36 - LE BLANC

Les amis de la bibliothèque  
Thème sur Victor Hugo

**Août 2002**

37 - CHANCEAUX-LÈS-LOCHES

Le printemps des Livres

**Début Avril 2003**

37 - JOUE-LES-TOURS

Printemps des Poètes

## Concours en attente de résultats

Concours de poésies de  
37 - LARCAY

Concours de poésies de  
86 - MONTMORILLON  
La Cité de l'Écrit.

Thème : Déclaration d'Amour

Concours d'écriture de  
textes de chansons  
37 - NEUVY-LE-ROI

Maison des Ecritures  
5 & 6 juillet 2002

Un petit tour de dico.

**Poète** : suppose le don de  
communiquer aux autres  
une connaissance des êtres  
et des choses qui ne saurait  
être ramenée aux idées  
claires de la raison, par les  
vers, ou grâce à une prose  
qui par ses sons, ses ry-  
thmes, ses images, se rap-  
proche de la poésie, ou  
simplement par sa façon  
de penser, de parler qui  
révèlent des facultés  
poétiques.

**Versificateur** : de nos  
jours c'est celui qui fait  
facilement des vers, mais  
sans véritable don  
poétique.

**Barde** : poète héroïque  
chez les Celtes.

**Aède** : poète religieux,  
puis épique, dans la Grèce  
primitive.

## Le cœur trampoline

T'en ai-je posé de drôles de questions !

"Pourquoi le gruyère est troué ?

Qui a construit le mur du son ?

C'est quoi du fil de barbe laid ?

Pourquoi Pépé a des dents qui s'enlèvent ?

C'est le front qui pleure, quand on a la  
fièvr' ?

Qui c'est Anna Purna ?

Pourquoi les chauves-souris ont la tête  
en bas ?"

J'en passe et des meilleures.

Mais jamais tu ne t'es défilée,

quitte à devoir improviser

la réponse qui ferait mon bonheur.

T'en ai-je fait voir, des couleurs ...

L'arc-en-ciel n'était pas mon cousin !

Verts, les fruits mangés brillant les  
intestins,

jaunes les draps arrosés à pas d'heure.

Rouge l'encre sur mes carnets, quand  
j'avais zéro.

Blanches tes nuits passées à mon  
chevet.

Mauves les griffures de ronces

imprudemment approchées.

Bleues mes cuisses lors des chutes de  
vélo.

T'en ai-je causé du souci :

avalant la fève un jour d'Épiphanie,  
égarant sans cesse mon précieux 'dou-  
dou',

me brûlant sévèrement lors d'un  
barbecue,

dessinant au feutre sur les murs du  
salon,

rentrant après une boum plus tard que  
Cendrillon,

séchant les cours pour un concert de  
rock ...

et je n'ai pas épuisé le stock !

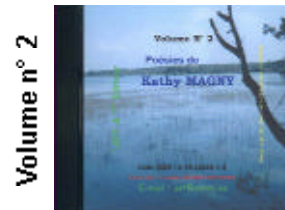
Bien sûr, je regrettais.

Bien sûr, tu pardonnais,

# Les éditions 'ART & T'

vous proposent 1 livre, 7 livrets, 3 compact-disc de poésies

Compact-disc  
pour personnes mal-voyantes  
sur fond musical  
enregistrés au Studio N.A.P.  
à Châteauroux



1<sup>er</sup> Livret d'acrostiches de Marie-José L ebeigle



5 livrets de poésies de Kathy MAGNY



1<sup>er</sup> recueil de Poésies d' Yvette Ostermann-Fougère

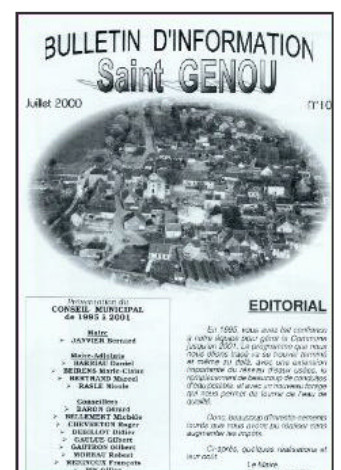


Livre de 196 pages  
de poésies de  
Kathy MAGNY

Imprimé en caractères larges.

Réalisation de  
bulletins municipaux  
et d'affiches

Sites Internet, photos, reportages  
animations et expositions  
de poésies, photos animalières  
jeux et concours.





## Echange dans une maison de retraite

Du 2 au 15 avril 2002, nous avons installé, dans les locaux de la Résidence des Trois Roues au Blanc, une exposition de poésies.

Le mercredi après-midi, nos poétesses ont fait un échange de lecture avec les personnes âgées. (voir articles de presse sur le site Internet ou sur le pressbook)

### **Maman**

Merveilleuse, superbe brune aux yeux noisettes  
 Aimant danser dans les guinguettes du bord de Marne  
 Mariée à un militaire de carrière, toujours parti à la guerre  
 A su nous donner tant d'amour, nous éduquer  
 Nul qualificatif n'exprimerait le sentiment que je lui porte  
 A crostiche de Marie-José L. ebeigle

### **Automne homme**

Les albums-photos sont la mémoire  
 d'une famille, ils sont l'histoire  
 statique et pourtant vivante d'un temps révolu.  
 Hier, le nôtre, je l'ai parcouru.

J'y ai vu des aïeux que je n'ai pas connus,  
 des femmes en chapeaux, des hommes tête nue,  
 des nourrissons en brassière  
 et souvent des sourires de mères.

Un genre de fille, la frange en bataille,  
 haute comme trois gousses d'ail,  
 tenant à deux mains sa jupe à volants :  
 c'était toi, Maman.

La légende de la photo disait :  
 " Alice, dix-neuf-cent-trente-sept, été ".  
 Ainsi ma mère, ma force, ma flottille,  
 fut elle aussi une petite fille ...

Je tombais des nues  
 t'ayant toujours connue  
 adulte et mère aux siens dévolue,  
 pas comme une jeune peste ingénue.

Cette fille, la frange en bataille  
 haute comme trois gousses d'ail  
 je me l'estampille, finalement,  
 sous l'heureux mot de " MAMAN " .

Poésie de Kathy Magny

### **Notre Maman**

Cette vie que tu as donnée  
 Parfois dans la souffrance,  
 Tu l'as veillée et surveillée  
 Tout au long de cette enfance.  
 Combien de fois, t'es-tu levée  
 En pleine nuit, pour rassurer  
 L'enfant en pleurs ?  
 Combien de fois as-tu calmé  
 Ses grandes peurs ?  
 Te souviens-tu de ces fessées  
 Et punitions administrées ?  
 Il faut le dire, bien méritées !

Maman, tu as mis tes petits  
 Sur une piste d'envol,  
 Ils ont pris le chemin de l'école,  
 Premier départ.  
 Beaucoup plus tard,  
 Ils sont partis,  
 En justes noces ont convolé,  
 Le cœur tout serré  
 Tu as vu ta maison se vider.

Personne ne s'est perdu.  
 Ils sont même revenus  
 Avec des bébés, des landaus,  
 Des sucettes, des p'tits pots.  
 T'as pas connu tout ce progrès.  
 La purée, tu la faisais.  
 La lessive tu connaissais.

As-tu jamais compté  
 Toutes ces heures passées  
 A ravauder, à cuisiner,  
 A cajoler, à calmer ?  
 En as-tu eu des soucis !

Il faut te dire un grand merci  
 pour ce que tu es.  
 Pour ce que tu as fait.  
 Pour l'exemple que tu as été.

Dans ce jardin d'amour,  
 Nous avons vu le jour.  
 Nous avons cueilli ta tendresse,  
 nous avons pris ta jeunesse.  
 Aussi, dans la vieillesse,  
 Avec maladresse,  
 Nous osons proclamer  
 Dans ce petit poème :  
 Maman, on t'aime.

Poésie d'Yvette Ostermann-Fougère

Toute reproduction et utilisation, même partielle, sont strictement interdites sans autorisation des auteurs.

# Découvrons l'un de nos membres : Kathy MAGNY



**Kathy Magny** est née au Port (île de la Réunion), en 1960.

Elle écrit depuis l'âge de 17 ans et a fait sienne cette devise selon laquelle la poésie : *"c'est quand on cesse de promener son âme en laisse"*.

Elle réside à OBTERRE (Indre), au cœur de la Brenne, région dont elle dit que les mille et un étangs murmurent à l'oreille d'Aladin.

Membre de l'association ART & T depuis sa création, elle en est la secrétaire et marraine de plume de Marie-josé Lebeigle.

Quelles sont vos passions ?

*L'écriture, la lecture, le théâtre, le cinéma, les animaux, principalement les singes.*

Vos principales qualités ?

*La générosité, la tolérance, l'intégrité et ... la modestie !*

Vos principaux défauts ?

*L'étourderie, l'impatience, l'impulsivité. Et puis, je suis râleuse, mea-culpa !*

Pour quel défaut avez-vous le plus d'indulgence ?

*La maladresse.*

Pour lequel en avez-vous le moins ?

*L'intolérance.*

Quel métier auriez-vous pu exercer ?

*Décoratrice d'intérieur.*

Celui que vous n'auriez pu exercer ?

*Médecin légiste.*

Votre meilleur souvenir ?

*La naissance de mes quatre enfants.*

Le plus mauvais ?

*Le décès de mon père.*

Vos écrivains favoris ?

*Jacques Prévert, Emile Zola, Françoise Dorin, Stephen King.*

Le dernier livre que vous avez lu ?

*"Je voudrais que quelqu'un m'attende quelque part" d'Anna Galvalda - Un bonheur...*

Vos livres de chevet ?

*'Paroles' de Prévert, 'Autant en emporte le vent' de M. Mitchell et le dictionnaire.*

Votre chiffre fétiche ?

Dans quel pays souhaiteriez-vous vivre ?

*Je me définie comme citoyenne du Monde. Je suis née française et ma terre natale me convient parfaitement. Mais si demain, je devais refaire ma vie ailleurs, ce serait au Canada.*

Les trois personnalités que vous rêveriez de rencontrer ?

*Soeur Emmanuelle, Pierre Ardit et ... mon ombre !*

Les valeurs les plus sûres dans la société actuelle ?

*Le sens de la famille, le respect des différences quelles qu'elles soient et de notre environnement.*

Votre définition du bonheur ?

*Etre en paix avec sa conscience.*

Votre plus grand regret ?

*Je le saurai le jour du 'grand départ'.*

Votre plus grande satisfaction ?

*N'avoir aucuns regrets.*

Ce que vous diriez à Dieu en arrivant au Paradis ?

*'On se fait la bise ?'*

Le mot de la fin ?

*'Grandir, c'est entendre.  
Vieillir, c'est écouter.'*



<http://www.artett.com>

[art.et.t@wanadoo.fr](mailto:art.et.t@wanadoo.fr)

02.54.38.85.45